

美国记者自联合国报道

# 《在中东看到的力量变化》

【本刊讯】美【基督教科学箴言报】十月十日刊载该报记者约翰·库利从联合国发回的一篇报道，题为《在中东看到的力量变化》，摘要如下：

这里的阿拉伯和“第三世界”外交官认为，扩大中的阿拉伯—以色列战争已经使中东的政治力量对比发生了有利于阿拉伯国家的变化。

他们说，不管在军事上的最后结果如何，现在已经出现一种新的政治形势。

促使产生这种形势的，是由于埃及在军事上有力量在以色列占领的西奈夺下和守住一些桥头堡，阿拉伯国家首都之间的协作不断增长，而且在联合国掀起了亚非拉国家给予支持的新的浪潮。

没有直接卷入战斗的一个阿拉伯国家的大使说：“局势决不会再象战斗开始前那样的处于僵持状态了。不管阿拉伯人是胜是负——而且他们很可能最终会在地上输掉——已经出现一股新的政治势头，将会使全世界向以色列施加压力，要它撤出它在一九六七年征服的领土。”

这位大使继续说：“美国建议阿拉伯部队撤回到十月六日战争开始时的阵地上去，美国这样做是非常孤立的。因为这样将要求阿拉伯人再次放弃在一九六七年被以色列征服的他们自己的领土。”

乐观的阿拉伯人预料西欧国家将会同中国，苏联和第三世界国家一起支持阿拉伯的立场。沙特阿拉伯，科威特和其他主要的阿拉伯产油国在使用石油作为武器方面感到犹豫，部分原因是阿拉伯国家不愿同法国，西德和进口阿拉伯石油的其他重要欧洲国家发生对抗。

但是，科威特在十月九日要求阿拉伯国家石油部长立即开会“讨论石油的作用”。

科威特政府今年七月宣布，如果中东重新发生战斗，它将中断对西方的石油输出，但是它迄今还没有这样做。

## 《纽约时报》文章《和一九六七年不一样》

【本刊讯】美【纽约时报】十月十日刊载德鲁·米德尔顿写的一篇文章，题目是《和一九六七年不一样》。【以色列人现在谈论消耗战，因为几次攻势未能赢得迅速的胜利】，摘要如下：

美国和其他西方的军方人士认为，以色列发言人使用“消耗战”这个词来描述现阶段的中东战争是一种迹象，表明这次冲突具有跟一九六七年以色列取得速胜时显著不同的特点。

以色列军队未能把埃及人赶出他们在苏伊士运河东岸的阵地，也未能把叙利亚人赶出戈兰高地，这是以色列人自一九四八—一九四九年独立战争以来所遭到的第一次严重挫折。军方人士得出结论说，以色列人现在必须发动比前两天规模更大的反攻，损失不可避免地也会更大。

迄今为止在桥头堡方面遭到的失败已减少了以色列人可以进行选择。据以色列人士说，他们的阵线现在离桥头堡为三、四英里。如果要把埃及人赶过运河，就需要进行一场大规模的攻势，这样会使进攻者和防守者都遭到重大损失。这就是所谓的“消耗战”。

据战斗地区的西方军事观察家发回的报告，埃及和叙利亚都没有重犯过

去几次中东战事中的错误。埃及部队在越过运河后没有向西奈半岛长驱直入，因为如果这样，他们就会遭到以色列空军和装甲部队的袭击。相反，他们满足于加强桥头堡。

在戈兰高地北部前线的战斗一直是流动性比较大的，因为没有固定的地点。

一些有资格的军方人

士认为，由于事实证明叙利亚人比预料的要强悍，所以以色列的战略将恢复在北方进行遏制，和在南方发动大规模反攻的作法。

所有这三国的空军看来都遭到严重损失。

叙利亚和埃及的司令部显然没有让一些强大的空军部队参加地面战斗。

以色列质量优秀的战

术空军力量和装甲部队的反击，都没有能击败在两条战线以令人感动的不屈不挠的精神进行战斗的阿拉伯人。所有的人士一致同意，以色列的唯一方针是，动用迄今为止一直没有参加战斗的后备部队来进行更大的努力。

不可避免的是，这将意味着被指定监视约旦的军队将要削弱，如果约旦人参加战争的话，那将大大改变战略力量的对比。以色列人已深深陷入两条战线之中，还将不得不在第三条战线上进行战争。

## 美新处华盛顿电讯

### 《美官员认为苏联再次向阿拉伯供应物资》

【美新处华盛顿十月十日电】题：美国官员认为苏联人再次向阿拉伯人供应物资

美国国防官员报告，有迹象表明，苏联正在作专门的努力向埃及和叙利亚运送军事供应。

这些官员说，再次供应的物资是空运的，大部分经由地中海输送。

【美新处华盛顿十月十日电】国务院（麦克洛斯基）今天的新闻发布会

中东——有人要求发言人就传闻苏联为了补充埃及和叙利亚在中东战事中损失的补给品而作的努力发表意见。他回答说，美国看到一些迹象表明“苏联可能正在尝试进行这样一种努力”，但是他不能具体谈这些迹象。

他说：“如果事实证明这是一种大规模的空运，这就会使局势呈现一种新面貌。”但是他接着说：“不可能证实目前事实上正在发生这种事情。”

有人还要求他联系到基辛格十月八日说过的一番话评论关于补充补给品的消息。这一番话是：

“我们将抵制富有侵略性的对外政策。在任何地区——其中包括中东——在采取不负责任的态度之后是不可能继续保持缓和的。”他回答说，他不希望“对至少在现在没有得到证实的某种事情提出指责”。但是他接着说，国务卿的这番话“仍然有效”。

他说，华盛顿和其他卷入这场冲突或在这个地

区有利害关系的政府（包括苏联）正在进行紧张的外交磋商，设法结束战事。有人问美国是否正在补充以色列军队损失的补给品，他说：“我们正在这里和以色列同以色列政府进行密切的和持续的接触。我只能这样说。”

他指出，基辛格从十月六日起一直同苏联大使多勃雷宁举行会谈，一天至少谈一次，有时候不止谈一次。

【本刊讯】英【泰晤士报】十月十一日以《美国指责苏联向阿拉伯国家运送武器》为题自华盛顿报道说：

这里一些人士认为，这种有意识地透露的对俄国的指责，是美国为了作出向以色列运送补充武器的决定而进行的准备。

需要依靠高度的政治判断，和领土问题分开，作出暂定的措置。虽然对方作了强烈的抵抗，但是已经商定由樱内农相和伊什科夫渔业部长按这种想法开始政府间谈判。

问：在开发西伯利亚上有了具体的进展吗？

首相：对方说明了两个小时。我说了，对于西伯利亚的资源，日本是关心的，有兴趣的。我提出要求说，苏方先摆出条件是前提，办事的渠道也希望统一成一个。苏方也非常明确地说，开发西伯利亚想由苏联和日本来搞，还说完全没有考虑和日本以外的国家直接签订合同。至于第三国参加，并不加以排除，但是日本可以选择哪个国家参加，所以今后理应取得进展。日本是哪个国家参加都行。在开发西伯利亚上已到了全部定局的地步。

问：您是怎样处理日中航空协定的？

首相：如果签订了协定，人员的往来，经济，文化的交流都会扩大，所以希望尽快地搞成，使它成为第一个业务协定。

我想这个问题已经只是时间问题了。外相也说过在某个日期一定要访问中国。

【时事社东京十月十一日电】题：首相记者招待会，访问四国有成果

首相讲话

一，我在十六天里访问了法国，英国，西德和苏联四个国家。第二次世界大战后，经过这四分之一世纪，国际上也到了面临新起点的阶段。在这个时刻，必须区分清楚，这是我组阁以来一贯的想法。就是说，必须在某个地方告一段落。因此，在这个意义上，我首先访问美国，接着访问中国，并且这次访问了欧洲三国和苏联。在对欧洲三国的访问中，有面对战后二十余年的岁月和新时代，日本必须参加进去加以推进的问题。那就是国际货币问题，确保流动性推进新一轮货币谈判，能源和技术问题等等。（和三个国家）都完全取得了理解。

二，日苏贸易本年度已经超过十二亿美元，不可否认今后每年将扩大百分之十到二十。但是，只要长时间来未能解决的领土，和平条约的缔结问题一天没有解决，两国间就一天不能实现真正的友好睦邻。对留下来没有去过的世界大国苏联的访问，原是谁人都必须去做的事情。

三，由于访问四个国家，我所设想

的成果，虽然是一部分，却已经以有结

## 时事社报道田中回东京后谈话

### 《首相记者招待会，访问四国有成果》

果的形式实现了。

问：日苏联合声明里最终没有写进北方领土问题的字句。日苏首脑之间就缔结和平条约取得了同样的认识吗？

首相：勃列日涅夫总书记说“终于就要谈判罗”，于是我就说，“这不是谈判，是恳谈。为了解决问题，想要坦率地交换意见”。不妨认为，真正的谈判今后才开始。我已经没有顾忌地说了：领土问题不解决，和平条约就不能缔结。彼此开诚布公地会谈的结果，双方都说日苏和平条约的缔结是必要的，为此要努力去解决两国间的各项悬而未决问题，所以这是直率的说法。我也说过，“给写上四个岛”，那我回羽田时就轻松”，可是这次并不是谈判。谈判，今后由外相来进行。这次，勃列日涅夫，柯西金，波德戈尔内三位领导人接受了访日邀请。他们三人访日时，大概就不是恳谈，而是要谈判。另外将通过两国间的外交途径本着认真的态度进行谈判。

问：什么是领土以外的“没有解决的问题”？

首相：没有不包括领土的“各项悬而未决问题”。除领土问题以外，也还有许多问题，诸如安全捕鱼，祭扫北方墓地问题等等。

问：在领土问题上，今后的前景怎么样？

首相：我在首脑会谈中说了，“快一点解决好，现在是解决的机会”，可是，领土问题是昨天拿上谈判桌的，想要今天就解决它是难以办到的。这是个以国民的舆论为背景在彼此的友好关系中使它有有着落的问题。希望大家理解，这个问题已经拿到谈判桌上了。

问：在安全捕鱼问题上，会谈的经过情况是怎么样的？

首相：安全捕鱼和领土问题是互为表里的问题。苏方一贯说是日本渔船侵犯了领海，但是我反复复地说不能同意这种说法。这个问题即使由渔业当局专门谈也解决不了。为了日苏友好，也

【时事社东京十月十日电】题：日苏联合声明(要点)

就包括和平条约在内的日苏间的各种问题以及彼此关心的国际问题进行坦率的建设性的会谈。举行了两国外长的第三次定期协商。两人对在友好的气氛中两国关系的显著进展感到满意。

一，双方认识到解决第二次世界大战以来的未解决的各种问题，缔结和平条约，有助于建立两国间的真正的睦邻友好关系，并且一致同意在七四年适当的时期就有关和平条约内容的各种问题继续谈判。

二，双方认为在尽可能广泛的领域进行经济合作是可取的，特别是就共同开发西伯利亚天然资源，促进在贸易，运输，农业，渔业等领域的合作，取得了一致意见。

就双方政府联系到促进企业间签订和实施这种合同进行政府间协商取得了一致意见。

确认开发西伯利亚天然资源不排除第三国参加。一致同意为建立长期而稳定的北洋渔业，采取适当的措施，包括决定捕鱼量问题。一致同意尽可能迅速地举行主管大臣间的协商，双方一致同意继续举行有关安全捕鱼的谈判。双方对签署了科学技术合作协定给予高度评价，并且高度评价交换学者和研究人员的协定。双方对于为增加保护自然领域中的接触而签署了候鸟条约给予评价。双方认为扩大和平利用原子能领域的合作是必要的，强调作为第一步进行科学人员和 technicians 的交流，情报的交流是

有意义的。双方就进一步促进人员交流取得了一致意见。苏联方面确认，从人道主义考虑出发，准备对苏联境内未遣返的日本人回国问题和到北方扫墓问题进行研究。

三，双方对于整个国际形势正在趋向和缓，以及不同社会制度的国家间的关系正常化有了进一步的发展表示满意。同时对世界的若干地区继续发生争端表示忧虑，强调一切国家都需要谈判解决争端，不诉诸威胁或武力。双方认为，联合国正在为维护世界和平与促进国际合作作出重要贡献，一致认为要努力加强联合国的有效性。双方认识到在有效的国际管理下实现裁军，特别是早日实现核裁军的重要性，对在包括限制战略武器谈判的有关协议和美苏关于防止核战争协议在内的军备管理领域内取得的进展，表示满意。

双方对越南和平协定和老挝和平协定的缔结表示满意，并且认为：如果所有的当事者严格履行这些协定，就将开创确立印度支那持久和平的可能性；越南，老挝和柬埔寨问题应在没有外来干涉的情况下由这些国家的人民实现解决。

双方对在朝鲜半岛打开了南北对话的道路表示欢迎。关于南亚次大陆的和平，表示欢迎有关国家的努力。

双方还强调，在尊重亚洲国家自主性的基础上积极协助这些国家的自助努力，正是对亚洲的和平与稳定作出巨大贡献的方法。

双方对在 中东发生的军事行动表示担心，表示希望尽速解决事态。

双方认为两国最高首脑间的对话极为有益，对于这种对话对两国关系的发展作出了重要贡献表示满意。强调这种对话应该继续下去。田中首相感谢苏联的热情接待，并以波德戈尔内最高苏维埃主席团主席和柯西金总理三人在另行商定的时期访问日本，这一邀请已被接受。

时事社评述  
日苏联合声明

《证实“光是谈了领土问题”

“渔业”、“资源”问题都将继续谈判》

【时事社东京十月十一日电】题：证实“光是谈了领土问题”，“渔业”，“资源”问题都将继续谈判

十日发表的【日苏联合声明】在前言后的第一条中，就焦点的和平条约问题以“第二次大战时遗留下来没有解决的问题”这样的说法提到了领土问题，说将在“一九七四年适当的时候”继续谈判。政府人士就这一点说，虽然是间接的叙述，但是在正式的外交文件中“明确载明”日苏之间存在领土问题，给予高度评价，说“是重要的进展，应该非常满意”。田中首相在十日的最后一次首脑会谈时要求对方确认日苏之间存在领土问题，说“没有解决的各项问题当然包括领土问题”。据说总书记勃列日涅夫承认了这一点。这个说法是由于日方在最后一次首脑会谈中强烈主张才写进联合声明的。

在去年大平，葛罗米柯会谈的联合声明中，连间接地也没有提到领土问题，仅仅说到“签订和平条约问题”。和这次比较，可以评价说的确是“前进了一步”。

明年继续谈判，会得

出什么结果，还不容预测。即使如此，也可以说最后的战后处理问题“北方领土”已经有了一个有限的目标。然而，苏联对领土问题的基本态度仍然很强硬，正如柯西金总理所说，不是一朝一夕所能解决的问题，这也是事实。

此外，在联合声明中对每年都要举行的日苏渔业谈判，双方同意采取适当措施，以便建立“长期而稳定”的北方海域渔业。但是，关于人们期望“哪怕能在安全捕鱼上……”的北方海域的安全捕鱼问题，只是达成了说要“继续”的协议。除了期待二十日开始举行的樱内农相和伊希科夫渔业部长会谈的结果之外别无他法。

另外，关于开发西伯利亚的天然资源问题，虽然还要看细节问题的谈判如何，可是，联合声明写上了日本方面的主张：(一)不排除美国等第三国参加；(二)首先促进签订民间的合同；等等，

日苏首脑以这种形式在开发合作问题上达成了协议。这从资源供应来源的多角化这方面来看，可以评价说是为合作开发西伯利亚敷设了一条轨道，然而，这也是把一切推给今后民间和政府间的“继续谈判”的形式。

尽管如此，如果考虑到这次访问欧洲一系列国家被称作是资源外交那样，是把重点放在资源开发上，那么，在同拥有秋明和雅库特这种大型工程计划，并且也应该说是这次出访的总结的苏联的谈判中，并没有取得如欧洲三国那种程度的比重和具体，这也不是没有一点凄凉的感觉的。

可以与此联系起来考虑的是，在就国际形势进行会谈中，完全没有涉及以亚洲安全保障设想和基辛格设想等“亚洲安全”问题，正象田中首相出发之前所“预言”的那样，似乎证明了这次日苏首脑会谈“光是谈了领土问

【时事社东京十月十一日电】题：设立领土问题的谈判场所获得成功，资源问题未以特定项目提出——大平外相回国后接见记者

随同田中首相遍访欧洲三国和苏联，于十一日上午回国的大平外相在羽田机场大厦接见记者一外相的谈话如下：

一，把全体国民关心的事情——北方领土问题纳入具体谈判的场所获得成功。我认为这就敷设了今后谈判的轨道。我想苏联也已处于不得不触及这一问题的立场。这个问题并非一，两次谈判就能够解决的。我认为这是一个今后仍须以国民的支持为后盾由政府认真对待的课题。

二，为了找到在多少年以内解决北方领土问题的线索，作出了最大的努力，但是根本未能找到这一线索，令人遗憾。

三，(在回答明年的日苏谈判中是否把择捉，国后问题包括在内进行谈判的提问时)当然包括在内进行谈判，不打算分开。苏联也说是有没有解决的各种问题，也要正式地努力解决。

四，(关于西伯利亚自然资源问题)虽曾按石油，天然气，木材等项物资交换了意见，但是在首脑会谈中没有就特定的工程项目进行商谈。究竟采取怎样的办法？会谈的结果，达到了联合声明中所表明的那种结论。

五，通过访欧，深切地感到与欧洲共同体不仅在经济方面，而且在政治方面也必须努力保持接触。关于基辛格设想，虽然没有表现出积极的姿态，但都充分认识到合作的必要性。尤其感到想扩大与日本合作的渠道这一点，似乎是各国的课题。通过首相访欧，在同老朋友建立新的伙伴关系方面取得了相应的成果。我们必须紧紧跟上去。

塔斯社报道 《签署苏日文件》

【塔斯社莫斯科十月十日电】题：签署苏日文件

苏日文件今天在大克里姆林宫签字。

苏联方面在苏日联合声明上签字的是苏联部长会议主席柯西金和苏联外交部长葛罗米柯；日本方面是日本首相田中角荣和日本外务相大平正芳。

签署了苏联和日本两国政府间的科学技术合作协定，关于互派科学家和科学工作者，关于交换情报，关于交换官方出版物的换文，以及苏联和日本两国政府间的保护候鸟和快要灭绝的飞禽及其栖息环境的公约。这些协定，换文和公约是由葛罗米柯和大平正芳签署的。

报时  
事道社

《大平外相回国后接见记者》

【美新  
处华盛顿  
十月十日电】

美新处  
报道

《齐格勒就阿格纽问题举行记者招待会》

就阿格纽问题举行记者招待会记录全文

白宫新闻秘书齐格勒十月十日在白官举行的记者招待会记录全文如下(本刊作了删节)：

齐格勒：我要向你们提供一些非常简短的消息，然后我们将发表副总统和总统之间互致的信件，以及阿格纽先生今天下午交给国务卿基辛格的信件。

今天下午二点零五分，阿格纽先生把他的辞职信交给了国务卿基辛格。

今天下午二点零六分，把一封给总统的信交给了黑格将军，然后把这封信件送交总统。

尼克松总统向阿格纽先生发出了一封复信。

同时，正如新闻报道已经说的那样，在马里兰州联邦法院在霍夫曼法官主持下开始了牵涉到阿格纽先生的诉讼程序。这些证词听取会已经结束。司法部将在司法部里答复关于这些事务的询问，时间是在今天下午，而且据我了解，还包括明天。

阿格纽先生昨晚同尼克松总统进行了私下会晤。阿格纽先生把他的决定通知了尼克松总统，这就是已经知道的那个决定。

一九六七年批准的宪法第二十五修正案规定，

在任何时候，当副总统的职务出现空缺时，总统应提名一位副总统，这位副总统应在国会两院多数票确认后就职。

尼克松总统将立即同政府内外的适当的国家领导人开始磋商，目的是选定一位作为副总统的提名人。尼克松总统打算在挑选一位提名人的工作方面迅速行动，并且相信国会将及时行动以考虑这一提名。

尼克松总统正象他在致阿格纽先生的信中所指出的那样，认识到这对于阿格纽先生是一个非常痛苦的决定，他并且希望美国人民对阿格纽先生和他的家属给予他们在这二困

在巴尔的摩联邦法院出庭，宣布说他决定不否认对他的指控。法官霍夫曼强调指出阿格纽的决定就等于承认有罪。

阿格纽的辞职使华盛顿政界完全感到意外。阿格纽是美国历史上由于采取法律行动而辞职的第一个副总统。

【德新社华盛顿十月十日电】阿格纽辞职的消息象一枚炸弹击中了美国。所有的电视台和广播电台都中断了播送的节目，宣布这件事。

## 阿格纽在美一法院承认漏税 被判缓刑三年罚款一万美元

【合众国际社华盛顿十月十日电】副总统阿格纽今天在巴尔的摩地方法官霍夫曼庭上出庭时，对于控诉他在一九六七年漏交联邦所得税的罪名不提出异议。霍夫曼判他缓刑三年，罚款一万美元。

阿格纽在向霍夫曼宣读的声明中承认“一九六七年我确实接受过并非用

于政治目的的款项，因此这些款项是我那一年应纳税的收入，这一点我是知道的”。

阿格纽把他的辞呈送交参院民主党领袖曼斯菲尔德。曼斯菲尔德对记者说：“我认为他犯了一个可悲的错误。我认为他应当留在比赛场里。”

【法新社华盛顿十月十日电】阿格纽脸色灰白

# 西方记者报道苏伊士运河东岸战地见闻

【美联社十月十日电】(记者:艾哈迈德·塔伊布随埃及军队在西奈某地采访)今天我们遭到以色列三次空袭和一次远程地对地火箭的袭击,但是这些袭击时间很短,埃及军队几乎没有予以注意。

埃及的坦克和供应物资正在源源不断运到东岸。我们看到了长长的车队。

当士兵看见外国记者时高呼“真主最伟大”,并举枪在空中挥舞。他们的士气很高。

我们看见了一些被击毁的以色列坦克。

我们到了一个不可靠的要塞——巴列夫防线里面,这条防线象一系列用巨大的倒刺铁丝网掩盖着的地下防御工事,它是由水泥、石块、沙和钢铁四层构成。里面有充分的生活设备,包括发电设备。

我们看见地上丢散着以前占据这些工事的士兵的东西,包括武器,盘子里吃了一一些的食物,罐头里还有没吃的豆子。显然这些士兵是匆匆离开的。

就在埃及飞机轰炸在东部几英里远的以色列阵地之前几分钟,我们听到

了这些埃及飞机从我们头上飞过的声音。

以色列的飞机在战场的上空飞得很高。人们看不到这些飞机。当埃及的高射炮发出密集的炮火的时候,我们晓得这些飞机就在上空飞行。

我们被领着沿着运河西岸的一条之字形的路前进,直到抵达一座浮桥。宪兵让车辆顺利地行驶。在这座桥附近没有任何空中活动的迹象。

在巴列夫防线上的一位埃及士兵对我说:“我们夺取了这个防御工事是很重要的。这是我们解放被占领的土地的第一步。”

他说:“你看到,在这里升起了埃及国旗,这是我们一生的梦想。现在,我们已向全世界证明,以色列军队的优势只是一种神话。”

【法新社西奈半岛十月十日电】(法新社编者注:本电讯系德新社记者马赛尼斯·哈尔特所发,他与《纽约时报》记者亨利·坦纳被挑选代表在开罗的外国记者进行一次埃及组织的对苏伊士运河东岸的访问)

在中东战争第五日横

渡运河进入西奈的士兵们,兴高采烈地高呼“真主是全能的”,以欢呼这个半岛在经过以色列六年零四个月占领后,其部分地方获得解放。

这批西方记者第一次目睹了这个地区的埃及军事活动情况,在这以前,军队把他们带到了苏伊士运河以东大约五公里(三英里)的地方。

在离开运河南端的浮桥的时候,我们可以看到成百辆的埃及车辆摆在沙漠的各处。一列一列的装甲车交叉地横过沙漠而没有遭到以色列战斗轰炸机或大炮的任何抵抗。

有一个掩护所的人口处显然受到喷火器的攻击。在它附近,以色列的一辆电台车被反坦克导弹打坏了。

防御工事显然是被保护得很好以防御炮火的轰击的,但是它不能对付步兵的进攻或白刃战,埃及人就是靠这个取得胜利的。

官兵对他们自己更有信心了,甚至在他们和记者谈话时表情轻松。看来他们装备较好,并且对他们的武器比较熟悉。

官兵之间的隔阂看来也已经消失了,我们听到军官有礼貌地只叫士兵们的名不叫他们的姓,士兵们看来和他们的军官相处得很好,没有表现出不适当的屈从。

在沙漠上,一辆烧毁的巴顿式坦克可怜地躺在

那里。由于火力很猛,坦克的零件都被烧化了。

运河上不再有军事桥梁,代之的将是世界各国船只在运河上航行,这一天也许将会到来。

【法新社开罗十月十日电】(记者:达维德·多尔)在西奈战争的第五天,看来埃及人显然保持了主动而以以色列人仍居于守势。

从可靠人士处获悉,目前好几个各种类型的师正在西奈作战。埃及人正忙于把他们的防空导弹向前推进。

一些权威的观察家说,随着时间的过去,以色列的反攻将越来越困难和代价昂贵。这些人士认为,有三个主要因素说明为什么战斗迄今有利于埃及:

——以色列的情报部门没有做好它们的工作。以色列情报部门声称可以知道阿拉伯各国军队的一切动静的日子已经过去了。

——以色列的动员制度不再适合阿拉伯目前的军事水平。这种动员制度使以色列军队要在三四天后才能投入战斗,它不再使以色列能免遭意外袭击。

——大量使用各种类型的地对空导弹为埃及弥补了空中的不平衡情况。不论战局结果如何,目前已经可以肯定各阿拉伯国家将不再在以色列面前发抖。

## 特勒说 约旦未参战是埃叙约事先商定的

## 黎报报道 美六艘军舰开进以色列领海 美新处报道美两艘航空母舰进入地中海

【法新社贝鲁特十月十一日电】据今天报道,美国第六舰队的六艘军舰已于昨晚开进以色列领海。

贝鲁特《日报》说;这些军舰是在午夜之前不久从塞浦路斯开到以色列领海的。

【美新处华盛顿十月九日电】题:五角大楼(弗里德海姆)十月九日新闻发布会

中东:以航空母舰

“独立号”为首的一支美国特混舰队于周末比原订计划提前几天离开了雅典,目前正在东地中海海上。

航空母舰“瓜达卡纳尔号”也在东地中海海上。舰上载有两千名陆战队员,而且装有直升飞机空运的装备。航空母舰“富兰克林·罗斯福号”将于十月十日按照例行计划离开巴塞罗纳。弗里德海姆不肯透露这艘舰只去向。

## 费萨尔接见埃总统助理马雷

【路透社开罗十月十日电】据中东社说,总统助理费义德·马雷肩负特别使命离开这里前往沙特阿拉伯的吉达。

【中东社开罗十月十日电】沙特阿拉伯国王费萨尔今天在王宫办公室接见了萨达特总统助理马

雷。

马雷把萨达特总统的一封信交给了费萨尔国王,并且向他说明以色列最近的侵略及埃叙两线形势的发展。

总统助理于今天午后一点在总统新闻秘书马尔万陪同下抵达利雅得。

## 科威特呼吁阿拉伯产油国就中东局势举行会议 外电报道卡扎菲布尔吉巴桑戈尔关于中东局势的谈话

战斗的战略计划和目标。但是,尽管不同意,我们当然准备接受埃及和叙利亚军队所能解放的任何一部分被占领土的解放。”

他警告阿拉伯国家对最新的敌对行动的结果不要太过激动——他说:“过去,空洞的电报欺骗了我们。”他警告说,到目前为止,这场战斗对阿拉伯人很有利,但是局势可能改变。

【法新社突尼斯十月七日电】突尼斯总统布尔吉巴于十月七日在向突尼斯人民发表谈话时说:“突尼斯勇敢地、坦率地和真诚地采取了站在阿拉

【路透社德黑兰十月十日电】伊朗政府发言人今天说,伊朗将不允许它自己成为去以色列的志愿人员的一个中间站。他又说,将不会给这样的志愿人员入境签证。

发言人是在提到以色列驻堪培拉领事馆的一名官员发表的谈话时讲这番话的。那位官员建议澳大利亚的志愿人员去德黑兰,然后从那里乘飞机去以色列。

在谈到以色列轰炸叙利亚首都大马士革时,发言人对她表示遗憾,这种袭击“夺走了没有防御的人民的生命。”他谴责轰炸非军事目标。

【法新社的黎波里十月十日电】利比亚代理外交部长阿卜杜拉提·拉比迪今天陆续召见荷兰、比利时和英国驻的黎波里的外交使团负责人,要求他们对比利时电台广播的关于荷兰的犹太复国主义组织决定为愿意在以色列作战的荷兰人,比利时人和英国人设立志愿人员招募站一事作出澄清。

报道这一消息的利比亚通讯社指出,拉比迪先生警告这些外交家不得采取使这些传说具体化的任何行动,并且告诉他们,利比亚将把这样的活动看成是针对正在为争取解放被占领领土而斗争的整个阿拉伯民族的侵略行动。

这家通讯社还说,这位部长强调说,这样一种行动,如果它真正进行的话,将导致利比亚方面作出相应的反应。

## 土耳其宣布在土美基地不会卷入中东冲突

【路透社安卡拉十月十日电】土耳其今天宣布,在土耳其的美国基地——北大西洋公约组织系统的一部分——不会卷入中东冲突。外交部发言人塞米赫·阿克比尔对记者们说,土耳其一美国的防御基地是专门为土耳其同北大西洋公约组织的防御合作而建立的,不可能把它们用于这以外的事情上去。

## 赞比亚《每日邮报》评中东局势

【本刊讯】赞比亚《每日邮报》十月九日刊登一篇评论说:

我们认为,即使不调查谁是谁非的充分详情,有一件事也是可以肯定无疑的,那就是不管对阿拉伯人来说还是对以色列人来说,这场战争都不是件好事。只有欧洲、美国和亚洲的军火商感到高兴,他们显然从这场战争中捞到一大笔钱财。

其他的受益者是两个超级大国,它们从它们在国际政治中的地位出发显

然对这场战争感兴趣。联合国安理会目前正在试图结束这场战争。这是正确的步骤。

鼓励埃及领导把更多的人派到前线去送死的领导人不是阿拉伯人的最好的朋友。鼓励以色列人派更多的青年人去战场送死的领导人不是以色列的最好的朋友。

阿拉伯人和犹太人的最好的朋友是将首先为迅速结束这场战争,最后为实现中东持久和平而努力的那些领导人。

## 伊朗宣布将不许别国志愿人员经伊去以

## 利比亚代外长就荷比英志愿人员去以问题召见三国大使

心并且担心这将以象在一九六七年时所造成的悲剧一样而

告终”。

【法新社达喀尔十月十日电】塞内加尔政府发言人,新闻部长达乌达·索乌今天上午在他每周的记者招待会上说,塞内加尔站在阿拉伯国家一边。但他认为中东的和平能通过谈判得到实现。这位部长进一步指出,两个超级大国应当促进这种谈判,以色列应发表一项不吞并阿拉伯领土的声明。此外,桑戈尔总统在交给《世界报》驻达喀尔记者的一份公函中,希望超级大国进行干预,尤其是希望美国向以色列施加压力,以便恢复中东的和平。

外  
报  
电  
通

周总理同特鲁多总理第一次会谈情况

【法新社北京十月十日电】加拿大总理特鲁多今天在这里同周恩来总理举行了一个半小时的会谈，以此开始了他对中国进行的为期一周的正式访问。

拥有大约三十人的加拿大代表团全体人员都参加了这一在特鲁多先生抵达两小时后举行的会谈。

加拿大一位发言人说，加拿大总理向周先生以及出席的其他中国官员扼要地说明了他的国家的政策，为今后一周确定了议程。

议程分为四个主要项目——科学和技术问题，领事和法律问题，经济与贸易关系，有关情报和文化的问题。

这些项目将提交各工作小组去进行讨论，它们工作的结果将成为特鲁多先生和周先生于十三日举行最后会谈的基础。

发言人表明，周先生在这第一次会谈期间，并没有就加拿大同苏联的关系提出任何问题。发言人补充说，会谈中讨论了若干问题，包括北约，英联邦，加拿大的法语，和平，石油，生态学——但是在这一阶段中的谈话是“非常一般的”。

【合众国际社北京十月十一日电】加拿大总理特鲁多今天同周恩来总理会谈了九十分钟，扼要说明了他的政府要实行一种比较独立的外交方针的政策。

据总理办公室的一位发言人说，特鲁多在全面地，一般性地概述加拿大的问题和政策目标的时候，告诉这位七十四岁的东道主说，他的政府希望使它同其他国家的关系“多样化”。

这显然是针对加拿大通常同美国保持密切联系的事而言。

特鲁多向周解释了“在北边和南边”的两个强大的邻国对加拿大的影响。由于这个原因，加拿大过去卷入了大西洋—欧洲事务，而现在正设法以一种进取的和独立的方式“越过太平洋”。

今天的会谈只是一般性的。他们一致同意让他们手下的人员单独研究双边关系中的四个主要的方面，而把他们以后的讨论集中在国际问题上。

在他们的初次会谈中，只是顺便提了一下危急的中东局势。中东局势是一个很可能引起巨大分歧的方面。然而这个问题肯定要在以后的会谈中提出。

法新社报道 苏驻华大使递交给西哈努克一封信  
说苏现在把柬埔寨王国民族团结政府看作柬埔寨合法代表

【法新社北京十月十日电】（记者：弗利波）今天在这里获悉，苏联已经通知西哈努克亲王，它现在把他的柬埔寨王国民族团结政府看作是柬埔寨的合法代表。

苏联的决定是昨天由苏联驻北京大使向西哈努克亲王传达的。

这封信还说，莫斯科“今后将同王国政府和以西哈努克亲王为主席的柬埔寨民族统一阵线合作，并且给他们以一切必要的支持”。

苏联给西哈努克亲王的信说：“柬埔寨爱国者在反对外国侵略和朗诺政权的斗争中不断得到苏联和其他社会主义国家在道义和政治上的支持及援助。至于柬埔寨王国民族团结政府，你知道，苏联从来没有发表关于同王国政府断绝关系的任何声明……苏联没有就承认朗诺政府发表任何声明或送给这个政府任何文件。”

这封信接着说：“苏联仍尊重柬埔寨民族统一阵线和柬埔寨王国民族团结政府，认为它们是高棉人民的真正代表，领导高

棉人民进行他们的争取国家自由和独立的斗争。

“苏联报纸经常刊登关于诺罗敦·西哈努克亲王作为柬埔寨国家元首进行政治活动的消息。”

苏联的信最后说：“苏联将来将同柬埔寨民族统一阵线和柬埔寨王国民族团结政府合作，向它们提供一切必要的援助……已向参加第二十八届联合国会议的苏联代表团发出指示，要他们以柬埔寨王国民族团结政府是柬埔寨唯一合法政府这一事实来决定其立场。我们正式提请你们注意这一点。”

西哈努克亲王在评论时说：“虽然苏联大使馆——没有大使——现在仍在金边，这个国家并没有认为高棉共和国为柬埔寨的合法国家，并且说，它一贯拒绝同朗诺集团发生正式关系。”

他又说，“苏联正式承认柬埔寨王国民族团结政府是柬埔寨的唯一合法政府，而且它认为我继续是柬埔寨国的合法领袖，是柬埔寨王国作为一个柬埔寨国的合法性和连续性的化身。”

【法新社北京十月十日电】（记者：弗利波）今天在这里宣布的苏联关于承认柬埔寨王国民族团结政府为柬埔寨的“唯一合法代表”的决定，是这位柬埔寨抵抗运动外交家西哈努克亲王的一次重大胜利。

虽然苏联的声明没有明确提到苏联正式承认柬埔寨王国民族团结政府，但是，柬埔寨民族统一阵线领导人西哈努克亲王说，他认为莫斯科的这一

苏驻金边使馆发言人说

苏同金边的关系没有任何改变

【法新社金边十月十一日电】柬埔寨领导人今天举行会议研究苏联决定认为西哈努克亲王的王国民族团结政府是柬埔寨的合法代表行动造成的新形势。

消息灵通人士说，朗诺总统，最高政治委员会的成员以及几名部长决定：外交部长巧索康去要求苏联驻金边的代办作出解释。

苏联大使馆的一位发

共同社报道 《访日的目的完全达到  
刘希文团长举行最后一次记者招待会》

【共同社东京十月九日电】题：访日的目的完全达到——刘希文团长举行最后一次记者招待会

前来日本访问的中国经济贸易友好访日代表团结束了在日本的一个月的访问，十日回国。刘希文团长九日下午在东京新大谷饭店举行最后一次记者招待会。他的谈话如下：

一，这次访日的目的有三个：（1）向日本人民学习；（2）同老朋友加深老交情，结交新朋友；（3）同日本的经济贸易团体，有关方面的朋友就中日经济贸易关系交换意见。这些目的完全达到了。向日本人民学到了很多有益的东西。

二，毛主席教导说，“日本民族是伟大的民族”，“日本人民是中国人民的好朋友”。通过这次访问，深深感到这些话是千真万确的。

三，亲身体会到两国人民能够子孙永久友好相处，这是最大的收获。

四，我认为中国经济贸易的前途是非常广阔的。日本经济界对于中国的经济发展提出了具体的建议和意见，回国以后将让中国的有关方面认真地加以研究。日本方面对石油很关心，但是因为中国国内的需要量很大，我想

无法增加到满足日本希望的程度。

【时事社东京十月九日电】以刘希文为团长的中国经济贸易友好访日代表团，九月十一日到达日本以来，在大约一个月的时间内，和政府与财界首脑，企业集团，与日中贸易有关的人士，就两国的经济贸易问题积极地进行着恳谈，并且参观了产业设施和工厂，十日下午回

日报报道 《日航董事长小林向刘希文团长说  
日航公司将放弃日台路线》

【本刊讯】日本《读卖新闻》十月十日刊登一条消息，标题是《日航董事长小林向刘希文团长说，日航公司将放弃日台路线》，摘要如下：

据日中有关人士透露，日本航空公司董事长小林中九日下午在东京新大谷饭店极其秘密地访问了正在日本逗留的中国经济贸易友好访日代表团团长刘希文，正式传达了如下意向：为了促进日中航空协定的缔结，日本航空公司放弃台湾路线。在这一天的会谈中，小林表明了如下意向：日本航空公司拘泥于台湾路线，这是“目光短浅”，从长远的

声明是“在法律上承认”王国政府。

看来西哈努克亲王甚至准备不去注意苏联在金边保留其大使馆——诚然并没有大使——这一事实。他在评论苏联的这一声明时说，他认为这个大使馆只是一个“观察哨”。

根据苏联声明的提法，莫斯科答应给予红色高棉的“支持”将只限于“道义和政治”方面。

苏联的决定大概不会影响到中国对西哈努克亲王和柬埔寨民族统一阵线所持的立场，因为北京当局严格地遵循“不干涉”高棉抵抗组织事务这一正式态度。

国。一行通过这些恳谈听取了日本方面关于对华贸易的想法，同时也向我国转达了中国方面对经济贸易的基本态度，可以说两国间的互相理解加深了。

在逗留期间没有进行任何一项具体的贸易谈判。

正如刘团长所说，“这次访日，贸易谈判不是目的”，中国对于它现在正推行的第四个五年计

划和从一九七六年开始的第五个五年计划如何吸收日方企业的合作，不妨说是从长远的观点出发进行同日本的经济交流的。其证明是，一行尽管日程排得很紧，但努力同各界进行了十分广泛的交流。正如刘希文团长所说，“我们希望向日本人民学习，发展中日贸易”，可以说这是中国方面想想法扩大将来两国贸易的“前景”的一种非凡的热情的表现。

但是，中国方面始终强调“自力更生”的原则，这使得指望抓到贸易谈判线索的企业集团，大企业有点“大失所望”。

观点来看，要放弃台湾路线，并争取早日缔结日中航空协定。

【本刊讯】日本《读卖新闻》十月六日刊登该报驻北京特派记者釜井发回的一条消息，标题是《小川大使可能就日中航空协定问题提出了使台湾航线地方化等新提案》，摘要如下：

驻北京大使小川五日下午前往中国外交部拜访了韩念龙副外长，交换了意见，历时大约一个小时。小川大使把这次会见比作“返回任所后的礼节性拜访”，但看来显然就是接近尾声的航空协定谈判，面临最后商定阶段的

观点来看，要放弃台湾路线，并争取早日缔结日中航空协定。

【本刊讯】日本《读卖新闻》十月六日刊登该报驻北京特派记者釜井发回的一条消息，标题是《小川大使可能就日中航空协定问题提出了使台湾航线地方化等新提案》，摘要如下：

关于两国外长互访问题，小川大使向中国方面转达了大平外相的意向：“访苏后，在日中双方都方便的时候，随时前往。”关于航空协定问题，小川大使似乎对包括台湾“国旗”问题在内的日本方面的新提案作了说明。大使不愿意谈细节，但似乎大体上是按照最近日本国内传说的使台湾航线变成地方航线或由民间公司经营的原则提出的，特别是解释了我国也决心尽快解决这个问题。

金边伪总理英丹提出辞职

【合众国际社金边十月十日电】柬埔寨总理英丹昨晚在共和国日招待会上对记者谈话时说，他在星期六提出了辞呈，但是朗诺总统还没有接受这个辞呈。

【路透社金边十月十一日电】柬埔寨总理英丹今天说，他所以向朗诺总统提出辞呈，是因为他没有得到他的内阁的合作。

英丹说，自从他在今年五月被任命为总理以来，他自己的所有内阁部长，他都不能任命。

英丹又说，因此，他不能同内阁进行合作。

这位总理说，他现在辞职也是因为他希望避免在议会于十月二十三日复会时发生一场政府危机。

【合众国际社金边十月十一日电】英丹星期三晚上宣布他辞去公职。政府的和外交界人士今天说，他是在军方压力下辞职的。

【美联社金边十月十一日电】英丹总理一直坚持批评现政权的好几个方面。他不同意这场战争的打法，要求进行更全面的努力，打一场“人民战争”，而且对于他自己对军事问题缺乏控制权有时似乎感到失望。

英丹在八月间说，“我把自己当作一个战士，但我没有军队”。

姜索利在莫斯科说

苏未告诉他苏想与金边断绝外交关系

【法新社莫斯科十月十日电】柬埔寨驻这里的代办姜索利今天对法新社记者说，没人通知他苏联政府对金边政府的态度有变化。

有人让他对来自北京的这一消息——苏联现在

考虑诺罗敦·西哈努克亲王的王国政府是柬埔寨的唯一合法代表——谈谈看法，姜索利说，他没有收到苏联政府关于这个问题的通知。他还说，苏联政府没有告诉他苏联想与金边政府断绝外交关系。

外  
报  
电  
通

周总理同特鲁多总理第一次会谈情况

【法新社北京十月十日电】加拿大总理特鲁多今天在这里同周恩来总理举行了一个半小时的会谈，以此开始了他对中国进行的为期一周的正式访问。

拥有大约三十人的加拿大代表团全体人员都参加了这一在特鲁多先生抵达两小时后举行的会谈。

加拿大一位发言人说，加拿大总理向周先生以及出席的其他中国官员扼要地说明了他的国家的政策，为今后一周确定了议程。

议程分为四个主要项目——科学和技术问题，领事和法律问题，经济与贸易关系，有关情报和文化的问题。

这些项目将提交各工作小组去进行讨论，它们工作的结果将成为特鲁多先生和周先生于十三日举行最后会谈的基础。

发言人表明，周先生在这第一次会谈期间，并没有就加拿大同苏联的关系提出任何问题。发言人补充说，会谈中讨论了若干问题，包括北约，英联邦，加拿大的法语，和平，石油，生态学——但是在这一阶段中的谈话是“非常一般的”。

【合众国际社北京十月十一日电】加拿大总理特鲁多今天同周恩来总理会谈了九十分钟，扼要说明了他的政府要实行一种比较独立的外交方针的政策。

据总理办公室的一位发言人说，特鲁多在全面地，一般性地概述加拿大的问题和政策目标的时候，告诉这位七十四岁的东道主说，他的政府希望使它同其他国家的关系“多样化”。

这显然是针对加拿大通常同美国保持密切联系的事而言。

特鲁多向周解释了“在北边和南边”的两个强大的邻国对加拿大的影响。由于这个原因，加拿大过去卷入了大西洋—欧洲事务，而现在正设法以一种进取的和独立的方式“越过太平洋”。

今天的会谈只是一般性的。他们一致同意让他们手下的人员单独研究双边关系中的四个主要的方面，而把他们以后的讨论集中在国际问题上。

在他们的初次会谈中，只是顺便提了一下危急的中东局势。中东局势是一个很可能引起巨大分歧的方面。然而这个问题肯定要在以后的会谈中提出。

法新社报道 苏驻华大使递交给西哈努克一封信

说苏现在把柬埔寨王国民族团结政府看作柬埔寨合法代表

【法新社北京十月十日电】（记者：弗利波）今天在这里获悉，苏联已经通知西哈努克亲王，它现在把他的柬埔寨王国民族团结政府看作是柬埔寨的合法代表。

苏联的决定是昨天由苏联驻北京大使向西哈努克亲王传达的。

这封信还说，莫斯科“今后将同王国政府和以西哈努克亲王为主席的柬埔寨民族统一阵线合作，并且给他们以一切必要的支持”。

苏联给西哈努克亲王的信说：“柬埔寨爱国者在反对外国侵略和朗诺政权的斗争中不断得到苏联和其他社会主义国家在道义和政治上的支持及援助。至于柬埔寨王国民族团结政府，你知道，苏联从来没有发表关于同王国政府断绝关系的任何声明……苏联没有就承认朗诺政府发表任何声明或送给这个政府任何文件。”

这封信接着说：“苏联仍尊重柬埔寨民族统一阵线和柬埔寨王国民族团结政府，认为它们是高棉人民的真正代表，领导高

棉人民进行他们的争取国家自由和独立的斗争。

“苏联报纸经常刊登关于诺罗敦·西哈努克亲王作为柬埔寨国家元首进行政治活动的消息。”

苏联的信最后说：“苏联将来将同柬埔寨民族统一阵线和柬埔寨王国民族团结政府合作，向它们提供一切必要的援助……已向参加第二十八届联合国会议的苏联代表团发出指示，要他们以柬埔寨王国民族团结政府是柬埔寨唯一合法政府这一事实来决定其立场。我们正式提请你们注意这一点。”

西哈努克亲王在评论时说：“虽然苏联大使馆——没有大使——现在仍在金边，这个国家并没有认为高棉共和国为柬埔寨的合法国家，并且说，它一贯拒绝同朗诺集团发生正式关系。”

他又说，“苏联正式承认柬埔寨王国民族团结政府是柬埔寨的唯一合法政府，而且它认为我继续是柬埔寨国的合法领袖，是柬埔寨王国作为一个柬埔寨国的合法性和连续性的化身。”

【法新社北京十月十日电】（记者：弗利波）今天在这里宣布的苏联关于承认柬埔寨王国民族团结政府为柬埔寨的“唯一合法代表”的决定，是这位柬埔寨抵抗运动外交家西哈努克亲王的一次重大胜利。

虽然苏联的声明没有明确提到苏联正式承认柬埔寨王国民族团结政府，但是，柬埔寨民族统一阵线领导人西哈努克亲王说，他认为莫斯科的这一

苏驻金边使馆发言人说

苏同金边的关系没有任何改变

【法新社金边十月十一日电】柬埔寨领导人今天举行会议研究苏联决定认为西哈努克亲王的王国民族团结政府是柬埔寨的合法代表的行动造成的新形势。

消息灵通人士说，朗诺总统，最高政治委员会的成员以及几名部长决定：外交部长巧索康去要求苏联驻金边的代办作出解释。

苏联大使馆的一位发

共同社报道 《访日的目的完全达到 刘希文团长举行最后一次记者招待会》

无法增加到满足日本希望的程度。

【时事社东京十月九日电】以刘希文为团长的中国经济贸易友好访日代表团，九月十一日到达日本以来，在大约一个月的时间内，和政府与财界首脑，企业集团，与日中贸易有关的人士，就两国的经济贸易问题积极地进行着，并且参观了产业设施和工厂，十日下午回

日报报道 《日航董事长小林向刘希文团长说

日航公司将放弃日台路线》

【本刊讯】日本《读卖新闻》十月十日刊登一条消息，标题是《日航董事长小林向刘希文团长说，日航公司将放弃日台路线》，摘要如下：

据日中有关人士透露，日本航空公司董事长小林中九日下午在东京新大谷饭店极其秘密地访问了正在日本逗留的中国经济贸易友好访日代表团团长刘希文，正式传达了如下意向：为了促进日中航空协定的缔结，日本航空公司放弃台湾路线。在这一天的会谈中，小林表明了如下意向：日本航空公司拘泥于台湾路线，这是“目光短浅”，从长远的

声明是“在法律上承认”王国政府。

看来西哈努克亲王甚至准备不去注意苏联在金边保留其大使馆——诚然并没有大使——这一事实。他在评论苏联的这一声明时说，他认为这个大使馆只是一个“观察哨”。

根据苏联声明的提法，莫斯科答应给予红色高棉的“支持”将只限于“道义和政治”方面。

苏联的决定大概不会影响到中国对西哈努克亲王和柬埔寨民族统一阵线所持的立场，因为北京当局严格地遵循“不干涉”高棉抵抗组织事务这一正式态度。

国，一行通过这些悬谈听取了日本方面关于对华贸易的想法，同时也向我国转达了中国方面对经济贸易的基本态度，可以说两国间的互相理解加深了。

在逗留期间没有进行任何一项具体的贸易谈判。

正如刘团长所说，“这次访日，贸易谈判不是目的”，中国对于它现在正推行的第四个五年计

观点来看，要放弃台湾路线，并争取早日缔结日中航空协定。

【本刊讯】日本《读卖新闻》十月六日刊登该报驻北京特派记者釜井发回的一条消息，标题是《小川大使可能就日中航空协定问题提出了使台湾航线地方化等新提案》，摘要如下：

驻北京大使小川五日下午前往中国外交部拜访了韩念龙副外长，交换了意见，历时大约一个小时。小川大使把这次会见比作“返回任所后的礼节性拜访”，但看来显然就是接近尾声的航空协定谈判，面临最后商定阶段的

划和从一九七六年开始的第五个五年计划如何吸收日方企业的合作，不妨说是从长远的观点出发进行同日本的经济交流的。其证明是，一行尽管日程排得很紧，但努力同各界进行了十分广泛的交流。正如刘希文团长所说，“我们希望向日本人民学习，发展中日贸易”，可以说这是中国方面想想法扩大将来两国贸易的“前景”的一种非凡的热情的表现。

但是，中国方面始终强调“自力更生”的原则，这使得指望抓到贸易谈判线索的企业集团，大企业有点“大失所望”。

贸易协定谈判和两国外长互访等日中间的重要悬案进行了会谈，会见似乎是相当积极的。

关于两国外长互访问题，小川大使向中国方面转达了大平外相的意向：“访苏后，在日中双方都方便的时候，随时前往。”

关于航空协定问题，小川大使似乎对包括台湾“国旗”问题在内的日本方面的新提案作了说明。大使不愿意谈细节，但似乎大体上是按照最近日本国内传说的使台湾航线变成地方航线或由民间公司经营的原则提出的，特别是解释了我国也决心尽快解决这个问题。

金边伪总理英丹提出辞职

【合众国际社金边十月十日电】柬埔寨总理英丹昨晚在共和国日招待会上对记者谈话时说，他在星期六提出了辞呈，但是朗诺总统还没有接受这个辞呈。

【路透社金边十月十一日电】柬埔寨总理英丹今天说，他所以向朗诺总统提出辞呈，是因为他没有得到他的内阁的合作。

英丹说，自从他在今年五月被任命为总理以来，他自己的所有内阁部长，他都不能任命。

英丹又说，因此，他不能同内阁进行合作。

这位总理说，他现在辞职也是因为他希望避免在议会于十月二十三日复会时发生一场政府危机。

【合众国际社金边十月十一日电】英丹星期三晚上宣布他辞去公职。政府的和外交界人士今天说，他是在军方压力下辞职的。

【美联社金边十月十一日电】英丹总理一直坚持批评现政权的好几个方面。他不同意这场战争的打法，要求进行更全面的努力，打一场“人民战争”，而且对于他自己对军事问题缺乏控制权有时似乎感到失望。

英丹在八月间说，“我把自己当作一个战士，但我没有军队”。

姜索利在莫斯科说

苏未告诉他苏想与金边断绝外交关系

【法新社莫斯科十月十日电】柬埔寨驻这里的代办姜索利今天对法新社记者说，没人通知他苏联政府对金边政府的态度有变化。

有人让他对来自北京的这一消息——苏联现在

考虑诺罗敦·西哈努克亲王的王国政府是柬埔寨的唯一合法代表——谈谈看法，姜索利说，他没有收到苏联政府关于这个问题的通知。他还说，苏联政府没有告诉他苏联想与金边政府断绝外交关系。